

Gründung einer Polnisch-Deutschen
Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute
*Stworzenie Polsko-Niemieckiego
Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej*



Gründung einer Polnisch – Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute auf der Basis der zwölfjährigen Erfahrung der Konferenz ANTIKON

Zusammenfassung Schaffung einer Route der Fachwerkarchitektur, Schwerpunkte: Dokumentation der Denkmäler, Beschilderung, Besucherführung und Marketing	
Einreicher SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego	EU-Förderung geplant (teilweise)
Projektpartner Landesamt für Kultur und Denkmalpflege – Archäologie und Denkmalpflege Mecklenburg-Vorpommern, Bildungsministerium Mecklenburg-Vorpommern, Deutsch-Polnische Gesellschaft Mecklenburg-Vorpommern; Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie, Narodowy Instytut Dziedzictwa Oddział w Szczecinie, Biuro Dokumentacji Zabytków w Szczecinie	Ort/Region Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg; woj. lubuskie, woj. wielkopolskie, woj. zachodniopomorskie
Realisierungszeitraum 2011-2014	Aktuelle Projektphase Vorbereitung
Kernbotschaft Die Organisatoren und Partner der Polnisch – Deutschen Konferenz „Fachwerkarchitektur – gemeinsames Erbe ANTIKON“, die seit dem Jahr 1996 stattfindet, ergreifen eine Initiative für die Gründung von der Polnisch - Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute.	

Stworzenie Polsko - Niemieckiego, Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej na bazie 12-letnich doświadczeń konferencji ANTIKON

Streszczenie Stworzenie Szlaku Architektury Ryglowej, z przywiązaniem szczególnej wagi do: Dokumentacji zabytków, oznakowaniu, kierowaniu zwiedzających i marketingu	
Zgłaszający SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego	Współfinansowanie ze środków unijnych planowane (częściowo)
Partnerzy projektu Landesamt für Kultur und Denkmalpflege – Archäologie und Denkmalpflege Mecklenburg-Vorpommern, Bildungsministerium Mecklenburg-Vorpommern, Deutsch-Polnische Gesellschaft Mecklenburg-Vorpommern; Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie, Narodowy Instytut Dziedzictwa Oddział w Szczecinie, Biuro Dokumentacji Zabytków w Szczecinie	Miejsce/Region Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg; woj. lubuskie, woj. wielkopolskie, woj. zachodniopomorskie
Okres realizacji 2011-2014	Aktualny etap rozwoju projektu przygotowanie
Główne przesłanie Organizatorzy i partnerzy Polsko-Niemieckiej Konferencji „Architektura ryglowa - wspólne dziedzictwo ANTIKON“, która odbywa się od 1996 roku, podejmują inicjatywę stworzenia na Pomorzu Polsko – Niemieckiego, Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej.	

Beschreibung des Projekts

Der Grund

Die langjährige Erfahrung, erringe während der wanderten durch den nördlichen Polnisch – Deutschen Grenzgebiet Konferenz und der Studienreise, sind die perfekte Grundlage für die Gründung der Polnisch – Deutschen Kulturroute.

Die Ergebnisse

Die Organisatoren und die existierende Partnernetz der seit 1996 organisierten Polnisch – Deutschen Konferenz „Fachwerkarchitektur – gemeinsames Erbe ANTIKON“, (bisher haben schon 12 Editionen der Konferenz stattgefunden) ergreifen eine Initiative für die Gründung einer Polnisch – Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute. Die Route wird die folgende Gebiete umarmen: Mecklenburg – Vorpommern, Brandenburg, Woivodschaft Westpommern, und teilweise die Woivodschaften: Pommern, Großpolen, Lebus. Im September 2011 werden die Polnischen und die Deutschen Teilnehmer der ANTIKON Konferenz einen Manifest für die Gründung der Polnisch – Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute bearbeiten und bekannt geben. Der Manifest wird: Stadtplanungsgrundsätze, Sakralobjekte, Wirtschaftsobjekte, Gewerbeobjekte, Vorwerksgebäude, Wirtschaftslichtanlagen, Gutshofanlagen, Kurortarchitekturgebäude, Wohngebäude, Werkstätte, die Residenzen und Gebäude der Gemeinnützigkeit, umfassen. Der bisheriger Programmrat der Konferenz wird erweitert und in den Routerat umgewandelt. In dem Jahr 2012 die Partner der Konferenz ANTIKON aus beiden Länder, unter der Leitung von den bisherigen Organisatoren der Konferenz, werden ein Polnisch – Deutsches Grenzüberschreitendes Partnernetz für die Gründung der Route erschaffen. Es werden die Idee der Route, der Auswahl der Objekte der Route und die Routengänge bearbeitet. Diese Arbeiten werden während der 13ten Edition der Polnisch - Deutschen ANTIKON Konferenz „Fachwerkarchitektur – gemeinsames Erbe ANTIKON 2012“, im September 2012. Die weitere Editionen der Konferenz ANTIKON werden der Problematik der Routegründung gewidmet.

Auf der weiteren Stufe des Projekts in dem Jahr 2013 und in dem Jahr 2014 planen wir die Anknüpfung von neuen Polnisch – Deutschen Partnerschaften, die Auswahl von den Objekte und Bestimmung von den Routen, Sammlung von den Dokumentation über den Fachwerkobjekte, Stellung von den Informationstafeln vor der Polnisch – Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute, die Kennzeichnung den Strassen und Wege, Auswählen von den Lokalrouten, Promotion und Lehr - Handlungen, Vorbereitung von den weichen Programmen, die das Gewinn von den Außen – Finanziellmitteln und finanzieller Unterstützung, Schulung von den Führer für die Route, Entwicklung von dem touristischen Markenprodukt, Schaffen von einheitlichen und charakteristischen visuellen Identität der Route, Bau von einem festen Netz der Zusammenarbeit zwischen den Woivodschaftlichen Selbstverwaltungen, und Regierungen in den deutschen Länder, die für die Realisation des Projekts und die Fortführung eben der Realisation in den kommenden Jahren, dienen sollte. (...)

Opis projektu

Przyczyna

Wieloletnie doświadczenia zdobyte podczas wędrującej po północnym pograniczu polsko-niemieckim konferencji i podróży studyjnych są doskonałą bazą do stworzenia polsko-niemieckiego szlaku kulturowego.

Wyniki

Organizatorzy i istniejąca sieć Partnerów organizowanych od 1996 roku Polsko-Niemieckich Konferencji „Architektura ryglowa - wspólne dziedzictwo ANTIKON” (których do tej pory odbyło się XII edycji), podejmują inicjatywę stworzenia Polsko - Niemieckiego, Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej. Szlak będzie obejmował swoim zasięgiem miejscowości Meklemburgii-Pomorza Przedniego, Brandenburgię, Województwo Zachodniopomorskie oraz części województw: Pomorskiego, Wielkopolskiego i Lubuskiego.

We wrześniu 2011 roku polscy i niemieccy uczestnicy konferencji ANTIKON opracują i ogłoszą deklarację na rzecz powstania Polsko – Niemieckiego, Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej. Będzie obejmował: założenia urbanistyczne, obiekty sakralne, przemysłowe i użytkowe, zespoły folwarczne, przemysłowe i pałacowe, obiekty architektury kurortowej, budynki mieszkalne, warsztatowe, użyteczności publicznej, rezydencje. Dotychczasowa Rada Programowa Konferencji zostanie poszerzona i przekształcona w Radę Szlaku. W 2012 roku partnerzy ANTIKON-u z obu krajów pod kierownictwem dotychczasowych Organizatorów konferencji utworzą polsko – niemiecką, transgraniczną sieć Partnerów na rzecz utworzenia Szlaku. Zostanie opracowana koncepcja szlaku, wybór obiektów i wytyczenie przebiegu tras. Prace te zostaną zaprezentowane podczas XIII edycji Polsko – Niemieckiej Konferencji „Architektura ryglowa – wspólne dziedzictwo ANTIKON 2012”, we wrześniu 2012 roku. Kolejne edycje konferencji ANTIKON będą poświęcone w dużej części problematyce tworzenia Szlaku.

W dalszym etapie realizacji projektu – w roku 2013 i roku 2014 planujemy nawiązanie nowych Partnerstw polsko-niemieckich, wybór obiektów i wytyczenie przebiegu tras, komplementowanie dokumentacji wyłonionych obiektów architektury ryglowej, ustawienie tablic informacyjnych przed obiektami na Polsko – Niemieckim, Transgranicznym Szlaku Architektury Ryglowej, oznakowanie szlaku drogowego, wytyczenie poszczególnych tras lokalnych, prowadzenie działań promocyjnych i edukacyjnych, przygotowanie programów miękkich, zakładających pozyskanie zewnętrznych środków finansowych i dofinansowań, szkolenie przewodników Szlaku, rozwój markowego produktu turystycznego, stworzenie jednolitej, charakterystycznej identyfikacji wizualnej Szlaku, zbudowanie stabilnej sieci współpracy pomiędzy samorządami województw i władz landów na rzecz realizacji projektu i kontynuacji tejże realizacji w latach następnych. (...)

Kontakt

AGATA LEWANDOWSKA

Komisarz Projektów

SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego

Grodzka 16/13

70-560 Szczecin

Polska

tel +48 91 423 94 71

fax +48 91 422 12 76

agata.lewandowska@szczecin-expo.org

WWW

www.szczecin-expo.org

Gründung einer Polnisch – Deutschen Grenzüberschreitenden Fachwerkarchitekturroute *Stworzenie Polsko – Niemieckiego Transgranicznego Szlaku Architektury Ryglowej*

